

**Directrices para la administración del  
Fondo de Desarrollo de la Capacidad General<sup>1</sup>**  
(de conformidad con el artículo 6.2 del Reglamento Financiero)

## **Objetivos**

1. Los objetivos principales del Fondo son:
  - i) brindar apoyo a todas las Partes contratantes, asignando prioridad a aquellas Partes contratantes con necesidades específicas relativas al cumplimiento de sus obligaciones en virtud de la Convención. Se concederá prioridad sobre la base de la existencia de una necesidad comprobada, de conformidad con estas directrices
  - ii) fomentar la seguridad y crear la capacidad para que los Miembros alcancen los objetivos de la Convención
  - iii) mejorar la capacidad de los Miembros de contribuir a labor de la Comisión y del Comité Científico, sus órganos auxiliares y la Secretaría
  - iv) mejorar el sistema general de funcionamiento de la CCRVMA
  - v) apoyar las necesidades de cada Miembro en particular
  - vi) incrementar el intercambio de conocimientos y experiencias entre la CCRVMA y los Miembros, destacando la importancia de la cooperación.

## **Disposiciones**

2. El Fondo se administrará de acuerdo con las siguientes disposiciones:
  - i) El Fondo se utilizará para proyectos o actividades específicos, para la financiación de gastos de viaje, o para atender a necesidades especiales de los Miembros si la Comisión así lo decidiera, con el objeto de incrementar la capacidad de los Miembros de alcanzar el objetivo de la Convención de la CCRVMA. El Fondo también puede servir para ayudar a la Secretaría o a los Miembros a realizar actividades o promover iniciativas de desarrollo de capacidades para beneficio de otros Miembros.
  - ii) El Fondo estará destinado principalmente a proyectos o actividades específicos que se hayan identificado y propuesto para ser desarrolladas por los Miembros. Se dará estímulo a aquellas iniciativas tendientes a consolidar la colaboración entre los Miembros o entre los Miembros y la Secretaría.

---

<sup>1</sup> Directrices para la administración del Fondo de Desarrollo de la Capacidad General (de aquí en adelante “el Fondo”)

- iii) El Fondo también estará a disponibilidad de los Estados adherentes y las Partes no contratantes que cooperen con el Sistema de Documentación de la Captura de *Dissostichus* spp. (SDC) cuando la financiación del proyecto, la actividad o los gastos de viaje sean consecuentes con los objetivos del Fondo y cuente con el apoyo de uno o más Miembros.
- iv) El Fondo no se utilizará en las actividades habituales de los Miembros o la Secretaría, excepto cuando estas tengan por objeto aumentar la diversidad y efectividad de las reuniones, a través de la asistencia, participación y presidencia de reuniones.
- v) Cuando haya más de una solicitud de un Miembro, se le pedirá que las clasifique por orden de preferencia. El Comité considerará las solicitudes por este orden.
- vi) El Fondo brindará apoyo a proyectos o actividades que satisfagan las necesidades identificadas en el Taller de Desarrollo de la Capacidad e incluidas en el apéndice 1, excepto cuando estas actividades puedan obtener financiación de otro Fondo Especial de la Comisión. Entre los tipos de proyectos o actividades que financiará el Fondo se encuentran:
  - a) actividades educativas, como las destinadas a garantizar que distintos grupos de interés involucrados con la CCRVMA (entre ellos científicos, pescadores, la industria pesquera y las empresas de la cadena de suministros, los hacedores de políticas, etc.) comprendan las medidas de conservación y sus obligaciones particulares
  - b) programas de mentoría y colaboración (donde las colaboraciones se establecen con base en la operación geográfica u otras consideraciones) que podrían ser entre los Miembros, la Secretaría u otras partes interesadas, según lo determine el Comité y sea aprobado por la Comisión periódicamente
  - c) el desarrollo de la capacidad organizacional a través de cursos de capacitación y programas de trabajo y comisión de servicio o prácticas
  - d) apoyo a proyectos, actividades y reuniones para aumentar la diversidad y la efectividad de las reuniones, a través de la asistencia, la participación y la presidencia de reuniones
  - e) otras actividades, según lo dispuesto por el Comité y aprobado por la Comisión.

3. El Reglamento Financiero de la Comisión se aplicará también al Fondo. La utilización del Fondo se asentará sobre los principios de transparencia y rendición de cuentas.

### **Provisión de recursos**

4. El Fondo estará abierto a contribuciones voluntarias y a asignaciones específicas de fondos especiales inactivos según el mecanismo acordado por la CCRVMA en 2018 (informe de SCAF-2018, párrafo 53) o provenientes del superávit del Fondo General, según lo decida la Comisión.

## **Procedimientos de presentación al Fondo de solicitudes para la financiación de proyectos o actividades específicos**

5. Se aplicarán los siguientes procedimientos:
  - i) Los Miembros, la Comisión, el Comité Científico y sus órganos auxiliares o la Secretaría podrán presentar propuestas para proyectos específicos.
  - ii) Las propuestas presentadas deberán contener, como mínimo:
    - a) una descripción del proyecto y el alcance del proyecto o la actividad
    - b) una declaración de los beneficios esperados para los Miembros y la CCRVMA
    - c) una descripción del modo en que el proyecto aborda las necesidades de desarrollo de la capacidad según se identifica en el apéndice 1, sujeto a modificación periódica por parte de la Comisión
    - d) los detalles del calendario del proyecto, el presupuesto y la fecha en que se presentarán los resultados a la CCRVMA.
    - e) una explicación de las razones por las cuales el solicitante no puede llevar a cabo el proyecto sin el apoyo del Fondo (por ejemplo, falta de financiación, experiencia o personal).
  - iii) Las solicitudes de las partes con derecho a acceder al Fondo deberán presentarse al Secretario Ejecutivo, mediante el formulario del subapéndice A, a más tardar el 15 de julio de cada año. El Secretario Ejecutivo deberá circular sin demora toda solicitud de este tipo al Comité conformado para evaluar tales propuestas.

### **Provisión de fondos**

6. Los proyectos recibirán una financiación del 30 % del presupuesto aprobado, una vez que todas las partes pertinentes hayan firmado el Acuerdo de financiación.
7. Los pagos intermedios se librarán de conformidad con lo dispuesto en el acuerdo de financiación, típicamente al haber alcanzado los objetivos intermedios o una vez aprobados los informes de avance.
8. El último pago se librará una vez que el informe final sea aprobado por el Comité y la reunión de la Comisión de ese año.

### **Evaluación de solicitudes**

9. La Comisión designará como mínimo a seis miembros para conformar un Comité, cada uno de los cuales deberá cumplir un mandato de dos años y no podrá servir más de dos mandatos consecutivos, y cuya función será la de evaluar las solicitudes y presentar recomendaciones a la Comisión respecto de su financiación.

10. La Comisión seleccionará a los Miembros del Comité. Con el fin de alcanzar este objetivo, la Comisión hará una convocatoria a nominaciones.

11. Se procurará que el Comité esté compuesto por representantes con idoneidad en varios temas pertinentes y con la capacidad de evaluar propuestas relacionadas con la ciencia, el cumplimiento y la ordenación, asuntos institucionales y el desarrollo de sistemas de datos e información para fundamentar la toma de decisiones. Cuando sea necesario, los Miembros del Comité podrán buscar asesoramiento experto sobre propuestas específicas.

12. El Comité recibirá solicitudes a partir del 1 de agosto de cada año y se reunirá de manera virtual antes de la reunión de la Comisión. El Comité se reunirá durante la primera semana de la reunión anual de la Comisión y presentará al Comité Permanente de Administración y Finanzas (SCAF) recomendaciones con respecto a la financiación. Con el fin de evitar conflictos de interés, se apartará a los Miembros del Comité de las deliberaciones sobre solicitudes que beneficien directamente a sus países de origen.

13. Al revisar un proyecto o actividad en particular, el Comité aplicará los criterios de selección y evaluación que se especifican en el subapéndice B para evaluar las solicitudes para el desarrollo de capacidades. Al hacerlo, el Comité deberá considerar el grado en que el proyecto se adecúa a las necesidades de desarrollo de la capacidad identificadas en el apéndice 1, la disponibilidad de fondos, si el proyecto una ofrece buena relación costo-beneficio, el número de Miembros que se benefician del proyecto y la distribución geográfica del beneficio.

14. Los componentes de las solicitudes presentadas que puedan ser subvencionados por otros fondos de la CCRVMA no podrán recibir financiación del Fondo.

15. El Comité deberá rendir un informe con sus recomendaciones sobre las solicitudes nuevas a la Comisión. En su reunión anual, SCAF deberá considerar como un punto permanente de la agenda las recomendaciones del Comité y tomar una decisión sobre los proyectos satisfactorios y la financiación pertinente, y deberá también hacer una recomendación al Fondo de Desarrollo de la Capacidad General a la Comisión.

16. El Comité podrá considerar un modelo combinado de financiación compuesto por el Fondo y otros fondos apropiados y operativos de la CCRVMA. Para ello, el Presidente del Comité y la Secretaría consultarán esta posibilidad con los órganos decisorios de estos fondos.

17. El mecanismo propuesto para la gestión de esa financiación es hacer una transferencia del fondo pertinente de la CCRVMA al Fondo, estando el Comité del Fondo encargado de la coordinación de la subvención y de asegurar que se cumplan todos los criterios de rendición de informes y de presupuesto. La Secretaría facilitará la coordinación necesaria.

### **Procedimiento de financiación de gastos de viaje asociados a reuniones o talleres**

18. Cada año, la Comisión deberá estipular un monto de dinero del Fondo que el Comité podrá destinar a solicitudes de financiación de gastos de viaje. El Comité tendrá la autoridad de proceder con las solicitudes de financiación de gastos de viaje hasta alcanzar el límite, de conformidad con la prioridad estipulada en los criterios de selección y evaluación incluidos en el subapéndice D.

19. Al evaluar las solicitudes de financiación de gastos de viaje para asistir a reuniones, el Comité deberá aplicar los criterios de selección y evaluación contenidos en el subapéndice D y deberá guiarse por el propósito del Fondo, las disposiciones de la Convención, las necesidades financieras del solicitante y la disponibilidad del Fondo.
20. El Fondo financiará solamente las solicitudes de subvención de viaje para asistir a reuniones relacionadas con la CCRVMA.
21. El Comité determinará la fecha de cierre de presentación de solicitudes de financiación de gastos de viaje para asistir a reuniones, según corresponda. El Comité deberá definir más de una fecha límite cada año.
22. Los solicitantes recibirán una confirmación del nivel de financiación que se les concederá, de conformidad con los resultados de la matriz del subapéndice D, lo antes posible.
23. La financiación de gastos de viaje estará sujeta a las siguientes condiciones:
- i) se aplicarán límites máximos a pasajes aéreos (en clase económica) y hospedaje, concordante con la dieta diaria de las Naciones Unidas.
  - ii) el jefe de delegación o, en su defecto, los solicitantes mismos, tendrán que firmar una declaración que detalle cualquier otra financiación obtenida o solicitada, si la hubiere, para el viaje en cuestión.
  - iii) los solicitantes deberán organizar los pormenores del viaje de acuerdo con el tipo y el nivel de financiación otorgada.
  - iv) los solicitantes deberán presentar a la Secretaría, dentro de los dos meses de finalizada la reunión, documentos justificativos que demuestren los costes declarados del viaje, tales como facturas, recibos y reservas de hotel, pasajes de avión y tarjetas de embarque, como parte de las verificaciones o auditorías para los registros contables de la Secretaría.

### **Presentación de informes**

24. Cuando se financie el proyecto de un Miembro de conformidad con el párrafo 5, con excepción del párrafo 22 siguiente, ese Miembro deberá presentar un informe de avance anual del proyecto, que incluya los detalles de los gastos asociados. El informe se deberá presentar a la Secretaría antes del 15 de julio. Una vez que el proyecto haya concluido, el Miembro deberá presentar un estado final de cuentas certificado según proceda, que deberá ser aprobado por SCAF.
25. En los casos en que solo se financien gastos de viaje para asistir a reuniones, se deberá presentar un informe simplificado que detalle el personal beneficiado y las reuniones en las que participó.
26. La Secretaría presentará ante la reunión anual de la Comisión un informe sobre la utilización del Fondo, que incluirá además un detalle de los gastos e ingresos. El informe contendrá anexos con informes de avance de cada uno de los proyectos financiados por el Fondo y los pormenores de los gastos de cada proyecto en particular, al igual que un resumen de la financiación concedida para gastos de viaje. El informe se enviará a los Miembros con antelación a la reunión anual.

27. Los informes finales y los de los proyectos en curso se circularán a los integrantes del Comité para su consideración a más tardar el 1 de agosto. El Comité se reunirá (en forma virtual, en caso necesario) para evaluar estos proyectos y formular recomendaciones sobre todos los proyectos en curso antes de la siguiente reunión de la Comisión.

28. Es posible que el Comité deba dar consideración a recomendaciones de cancelación de proyectos en curso. Las recomendaciones de este tipo serán excepcionales y deberán tomar en consideración el progreso realizado hasta la fecha y las posibilidades de avance en el futuro. Tales consideraciones se comunicarán al coordinador del proyecto, quien tendrá la oportunidad de argumentar ante el Comité las razones para dar continuidad a la financiación del proyecto.

29. Cada año se presentará a la Comisión un documento de trabajo con lo siguiente:

- i) recomendaciones sobre nuevos proyectos para los que se solicite financiación y sobre esa financiación
- ii) un informe de todas las solicitudes de financiación de gastos de viaje aprobadas y concedidas a lo largo del año
- iii) un informe anual a la Comisión sobre la ejecución de los procedimientos del Fondo
- iv) un informe de las actividades de todas las subvenciones en curso indicando las que ya se han completado.

30. En su reunión anual, la Comisión examinará el informe del Comité sobre todos los proyectos en curso, lo que será un punto permanente de su agenda. La Comisión se reserva el derecho de cancelar cualquier proyecto en cualquier momento, previa notificación, si así lo estimara necesario.

31. La Comisión podrá modificar estas disposiciones en cualquier momento.

### **Registros contables**

32. Se deberán mantener registros y rendiciones de cuentas relacionados con el Fondo, y durante la reunión anual de la Comisión, el Secretario Ejecutivo deberá informar del estado del Fondo, el monto invertido en el desarrollo de las capacidades y los detalles de estos gastos, junto con el nivel de fondos disponibles.

**Relación entre el objetivo del programa de desarrollo de la capacidad y las necesidades que abordará el programa**

Objetivo	Área de interés	Necesidades
Artículo II de la Convención	Investigación y ciencia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Calidad del plan de investigación</li> <li>• Calidad de los datos notificados</li> <li>• Competencias del observador</li> <li>• Competencias científicas</li> <li>• Ciencia relacionada con las áreas marinas protegidas (AMP)</li> </ul>
	Cumplimiento y ordenación (medidas de conservación)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Implementación del Sistema de Documentación de la Captura de <i>Dissostichus</i> spp.</li> <li>• Inspecciones, informes</li> <li>• Conocimiento de las obligaciones de los Miembros y los barcos</li> <li>• Lucha contra la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada</li> </ul>
	Cooperación, participación y administración	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asistencia a reuniones y talleres</li> <li>• Investigadores noveles y diversidad de género</li> <li>• Estados adherentes, Partes no contratantes, Organismos Regionales de Ordenación Pesquera y otras organizaciones identificadas periódicamente por la Comisión</li> </ul>

## Solicitud de financiación del Fondo de Desarrollo de la Capacidad General<sup>1</sup>

### 1. Resumen del proyecto (250 palabras como máximo)

Se deberá presentar una reseña del proyecto junto con la solicitud. Esta detallará, como mínimo, lo siguiente:

- i) Miembro de la CCRVMA, Estado adherente<sup>2</sup> o Parte que coopera con el Sistema de Documentación de Capturas de *Dissostichus* spp. (SDC)
- ii) Actividad propuesta (Directrices, párrafo 2(iii))
- iii) Necesidades abordadas (Directrices, apéndice 1)
- iv) Presupuesto solicitado
- v) Fecha de inicio y duración del proyecto
- vi) Resultado esperado
- vii) Razones por las que el solicitante no puede emprender el proyecto sin la aportación del Fondo.

### 2. Descripción de la propuesta (seis páginas como máximo)

- i) Introducción
  - a) descripción de la situación, la necesidad y los esfuerzos previos, lagunas de conocimiento o de capacidades, el motivo por el cual se debería avanzar con el proyecto propuesto, consideración de trabajos relacionados significativos y de qué manera el proyecto es relevante al propósito del Fondo y necesidad específica que el proyecto aborda de entre las identificadas en el apéndice 1.
  - b) objetivo(s): resultados esperados
  - c) solicitud, beneficios e importancia: cómo se relacionan los resultados esperados con el propósito o los objetivos de la Convención y los beneficios esperados, incluyendo una descripción del modo en que el proyecto aborda las necesidades de desarrollo de la capacidad identificadas en el apéndice 1, y la manera en que el proyecto mejorará la capacidad del beneficiario de cumplir sus obligaciones en virtud de la Convención y participar efectivamente en la labor de la organización.
  - d) ¿Favorecerá el proyecto solamente al beneficiario? ¿Está la actividad de desarrollo de la capacidad destinada a varios Miembros?
- ii) Método y enfoque
  - a) descripción de las actividades y tareas principales – detalle de las tareas que se deben realizar para cumplir con los objetivos (listados en el

---

<sup>2</sup> Un Estado adherente o Parte no contratante (PNC) que coopera con el SDC podrá solicitar asistencia del Fondo, siempre que la solicitud cuente con el aval de un Miembro.



párrafo 2(v)(a)–(e)) de las directrices. En las solicitudes de financiación para asistir a reuniones (Directrices, párrafo 2(v)(d)) se deberán especificar las reuniones en cuestión

- b) medidas de seguimiento – identificar acciones o medidas de seguimiento tras la finalización del proyecto, especificando cuándo y cómo se rendirá informe de los resultados a la CCRVMA.
- c) describir si existe alguna organización, a nivel regional o nacional, que pueda contribuir en la coordinación o desarrollo de la capacidad y en ese caso ¿se les ha solicitado ayuda?

iii) Gestión de proyectos

- a) administración - las responsabilidades administrativas y la autoridad de aquellas personas involucradas en la ejecución de la propuesta, en particular las del director general del proyecto, incluidos sus datos de contacto completos.
- b) funciones o tareas y período de participación: las composición del equipo y la duración estimada del proyecto y calendario del mismo.

iv) Referencias bibliográficas

- a) referencias empleadas en la descripción de la propuesta.

v) Presupuesto y auditoría

- a) información general: cuándo fue la última vez que el solicitante recibió asistencia del Fondo
- b) un presupuesto detallado por tema que incluya la cofinanciación y las contribuciones en especie: se deberá adjuntar un presupuesto detallado que identifique todas las fuentes de financiación y las partidas de gastos anticipados
- c) las solicitudes se deberán presentar en dólares australianos
- d) auditoría – los solicitantes deberán tener presente que será obligatorio hacer una auditoría para cualquier financiación superior a 200 000 AUD y que el comité podrá exigirla para subvenciones de menos de 200 000 AUD.

vi) Currículum vitae y diplomas

- a) se deberá presentar un breve currículum de cada uno de los miembros del equipo, donde se den detalles de los estudios cursados, la experiencia y las publicaciones relacionadas con el proyecto.

vii) Todas las solicitudes deben ir acompañadas de una carta de apoyo de uno o más Miembros.

**Criterios de selección y evaluación a ser utilizados por la Comisión  
en la evaluación de solicitudes de desarrollo de la capacidad**

1. Necesidades
  - i) Todo Miembro que presente atrasos en los pagos de dos o más años no podrá recibir financiación de este Fondo.
  - ii) Las solicitudes que reúnan los requisitos para recibir financiación de otro fondo de la CCRVMA no podrán recibirla del Fondo de Desarrollo de la Capacidad General<sup>1</sup>.
  - iii) ¿Aborda el proyecto una **necesidad** identificada en las directrices del apéndice 1?
  - iv) ¿Deja claro la propuesta que el Miembro tiene esta necesidad en particular?
  - v) ¿Abordará el proyecto de manera adecuada esta necesidad y mejorará la capacidad del beneficiario de cumplir con sus obligaciones en virtud de la Convención y de participar efectivamente en la labor de la organización?
  - vi) Al evaluar las solicitudes también se considerará favorablemente que el Miembro presente un bajo nivel de participación en la labor de la CCRVMA, en función de, por ejemplo, lo siguiente, cuando sea relevante:
    - a) un número limitado de documentos presentados por año
    - b) escasa infraestructura, incluidas bases que un Miembro tenga en la Antártida
    - c) presencia de delegaciones pequeñas en cada reunión de la CCRVMA.
  - vii) ¿Ha explicado el solicitante las razones por las cuales el proyecto no puede realizarse sin el apoyo del Fondo?
  - viii) ¿Se ha adjuntado una carta de apoyo del o los Miembros?
2. Proyectos o actividades y objetivos
  - i) ¿Se han definido claramente el enfoque, el método, los resultados y los objetivos?
  - ii) ¿El proyecto atiende a los objetivos generales del Fondo (Directrices, párrafo 1)?  
Entre ellos:
    - a) fomentar la seguridad y crear la capacidad para que los Miembros alcancen los objetivos de la Convención
    - b) mejorar la capacidad de los Miembros de contribuir a labor de la Comisión y del Comité Científico, sus órganos auxiliares y la Secretaría
    - c) mejorar el sistema general de funcionamiento de la CCRVMA

- d) apoyar las necesidades de cada Miembro en particular
  - e) incrementar el intercambio de conocimientos y experiencias entre la CCRVMA y los Miembros, destacando la importancia de la cooperación.
- iii) ¿La solicitud tiene por finalidad abordar uno de los proyectos o las actividades identificados (Directrices, párrafo 2(v)(a)–(e))? En caso contrario, ¿este nuevo proyecto o actividad se justifica en cuanto a su capacidad de satisfacer la necesidad identificada?
  - iv) ¿El proyecto será provechoso para alguien más que el beneficiario directo? ¿El proyecto o la actividad de desarrollo de la capacidad está destinado a varios Miembros de un área geográfica extensa (Directrices, párrafo 13)?
  - v) ¿Se aprovechan al máximo otras organizaciones existentes, ya sea a nivel regional o nacional, para coordinar y asistir en el desarrollo de la capacidad?

### 3. Costes y capacidad

- i) ¿El proyecto ofrece una buena relación costo-beneficio? ¿Los costes propuestos de la actividad son razonables y proporcionales a los probables beneficios?
- ii) ¿El solicitante ha recibido apoyo del Fondo anteriormente? En ese caso, ¿la actividad fue satisfactoria?
- iii) ¿El solicitante ha demostrado la capacidad de obtener máximo beneficio del proyecto y garantizar el completo aprovechamiento de los resultados?

### 4. Resultados

- i) ¿Cómo se medirá el éxito de la intervención?
- ii) ¿Se prevé divulgar información sobre las actividades y los resultados del proyecto a la CCRVMA y a un número adecuado de partes interesadas?

La tabla a continuación muestra la manera en que el Comité aplicará los criterios anteriores:

Miembro <sup>3</sup> :			
Título del proyecto			
Financiación solicitada:			
Criterios de evaluación	Sí/No	Ponderación	Resultado <sup>4</sup> (entre 1 y 5, o resultados intermedios)
¿La solicitud proviene de un Miembro que presenta dos o más años de atrasos en el pago de su contribución? En caso afirmativo, el Miembro no puede recibir financiación del Fondo <sup>1</sup> .			En caso afirmativo, la solicitud no puede recibir financiación
¿Puede la solicitud ser subvencionada por otro fondo de la CCRVMA?			En caso afirmativo, la solicitud deberá transferirse al fondo pertinente para su consideración
¿El solicitante es capaz de llevar a cabo su proyecto sin la ayuda del Fondo?		3	
¿El Miembro muestra un bajo nivel de participación en la CCRVMA (p. ej., produce un número reducido de documentos por año, tiene una infraestructura limitada [plataformas de investigación, barcos de pesca, bases en la Antártida], envía una delegación reducida a la CCRVMA)?		2	
¿Aborda el proyecto una necesidad identificada en las directrices, apéndice 1? ¿La propuesta muestra claramente que el Miembro tiene esta necesidad en particular?		3	
¿El proyecto abordará adecuadamente esta necesidad y mejorará la capacidad del beneficiario de cumplir con sus obligaciones en virtud de la Convención y de participar efectivamente en la labor de la organización?		2	
¿El proyecto atiende a los objetivos generales del Fondo (Directrices, párrafo 1)?		3	
¿Se han definido claramente el enfoque, el método, los resultados y los objetivos?		2	
¿Tiene la solicitud por finalidad abordar uno de los proyectos o las actividades identificados (Directrices, párrafo 2(v))? En caso contrario, ¿este nuevo proyecto o actividad se justifica en cuanto a su capacidad de satisfacer la necesidad identificada?		2	
¿El proyecto será provechoso para alguien más que el beneficiario directo? ¿El proyecto o la actividad de desarrollo de la capacidad está destinado a varios Miembros de un área geográfica extensa (Directrices, párrafo 9)?		1	
¿El proyecto ofrece una buena relación costo-beneficio? ¿Los costes propuestos de la actividad son razonables y proporcionales a los probables beneficios?		3	
¿Se aprovechan al máximo otras organizaciones existentes, ya sea a nivel regional o nacional, para coordinar y asistir en las actividades de desarrollo de la capacidad?		1	
Puntaje de la evaluación de necesidades <sup>5</sup>			

<sup>3</sup> Esto incluye los Estados adherentes o las Partes no contratantes que cooperan con el Sistema de Documentación de Capturas de *Dissostichus* spp., siempre que una solicitud cuente con el aval de un Miembro.

<sup>4</sup> Donde 1 = Limitada, 2 = Razonable, 3 = Buena, 4 = Muy buena, 5 = Excelente.

<sup>5</sup> Las solicitudes deberán lograr una puntuación superior al 60 % de la nota máxima.

**Formulario de solicitud de financiación de gastos de viaje  
asociados a reuniones o talleres**

1. Detalles básicos del solicitante:

Nombre completo: \_\_\_\_\_

Cargo: \_\_\_\_\_

Organización: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Delegación<sup>6</sup>: \_\_\_\_\_

2. Tipo de asistencia financiera (por favor, seleccione una o múltiples opciones):

**Viaje (solo disponible para viajes a reuniones relacionadas con la CCRVMA)**

Reunión: \_\_\_\_\_

Fechas: \_\_\_\_\_

Gastos del pasaje clase económica AUD \_\_\_\_\_

**Dietas**

Fechas: \_\_\_\_\_

Número de días<sup>7</sup>: \_\_\_\_\_

Otros datos: \_\_\_\_\_

La Secretaría rellenará el campo de la cuantía total de las dietas.

3. ¿El solicitante ha participado anteriormente en reuniones o talleres de la Comisión, el Comité Científico o los grupos de trabajo?

Sí

No

---

<sup>6</sup> Un Estado adherente o una Parte no contratante que coopera con el Sistema de Documentación de Capturas de *Dissostichus* spp. podrá solicitar asistencia del Fondo siempre que su solicitud cuente por el aval de un Miembro.

<sup>7</sup> El pago de dietas incluirá los días de la reunión y dos días extras por viaje – de ida y vuelta a la reunión.

4. ¿El solicitante desempeñará una función importante en la reunión?

Sí (por favor, especifique)

---

No

5. ¿El solicitante recibirá ayuda financiera de otra fuente para asistir a la reunión?

Sí

Detalles: \_\_\_\_\_

No

6. Sírvase explicar por qué es necesaria una subvención del Fondo de Desarrollo de la Capacidad General para realizar este viaje

---

**Criterios de selección y evaluación a ser utilizados por el Comité en la evaluación de solicitudes de financiación de gastos de viaje.**

1. Todo Miembro que presente atrasos en los pagos de dos o más años no podrá recibir ayuda de este Fondo.
2. ¿La solicitud es para facilitar un viaje a una reunión relacionada con la CCRVMA?
3. ¿El solicitante pertenece a un Miembro<sup>8</sup> que tiene una clara **necesidad** de financiación para cumplir con los objetivos del Fondo<sup>1</sup> (Directrices, párrafo 1)?
4. ¿Se ha adjuntado una carta de apoyo de un Miembro?
5. ¿Por qué razones el Miembro o la organización del solicitante no han proporcionado financiación?
6. El total anual destinado a financiación de gastos de viaje no superará ni el 20 % del saldo del Fondo ni 40 000 AUD.
7. ¿El solicitante es el único representante de un Miembro ante la reunión o forma parte de una delegación reducida cuyo tamaño limita la capacidad del Miembro de participar plenamente y cumplir con los objetivos de la CCRVMA?
8. ¿El solicitante desempeñará una función esencial durante la reunión, como, por ejemplo, la de presidente, vicepresidente, o jefe de delegación?
9. ¿El solicitante representa a un Miembro que no registra atrasos en el pago de sus contribuciones a la Comisión?
10. ¿El solicitante ha participado anteriormente en reuniones o talleres de la CCRVMA?
11. ¿El solicitante recibirá ayuda financiera de otra fuente para asistir a reuniones o talleres?

---

<sup>8</sup> Esto incluye los Estados adherentes o las Partes no contratantes que cooperan con el Sistema de Documentación de Capturas de *Dissostichus* spp., siempre que una solicitud cuente con el aval de un Miembro.

La tabla a continuación muestra la manera en que el Comité aplicará los criterios anteriores:

Reunión o taller:		
Nombre:		
Delegación:		
Criterios de evaluación	Sí/No	Resultado <sup>9</sup> (entre 1 y 5, o resultados intermedios)
¿La solicitud proviene de un Miembro que presenta dos o más años de atrasos en el pago de su contribución? En caso afirmativo, el Miembro no puede recibir financiación del Fondo <sup>1</sup> .		
¿La solicitud es para una reunión relacionada con la CCRVMA?		
¿Puede la solicitud ser subvencionada por otro fondo de la CCRVMA?		
¿El solicitante pertenece a un Miembro con una clara <b>necesidad</b> de financiación para cumplir con los objetivos?		
¿El solicitante es el único representante de un Miembro ante la reunión o forma parte de una delegación reducida cuyo tamaño limita la capacidad del Miembro de participar plenamente y cumplir con los objetivos?		
¿El solicitante desempeñará una función esencial durante la reunión, entre ellas, la de presidente, vicepresidente, o jefe de delegación?		
¿El solicitante ha participado anteriormente en reuniones o talleres de la CCRVMA?		
¿El solicitante recibirá ayuda financiera de otra fuente para asistir a la reunión o el taller?		
Puntaje		

<sup>9</sup> Donde 1 = Limitada, 2 = Razonable, 3 = Buena, 4 = Muy buena, 5 = Excelente.



### **Términos de referencia para el Comité del Fondo de Desarrollo de la Capacidad General<sup>1</sup>**

A continuación, se incluye la versión preliminar de los términos de referencia aplicables al Comité:

#### 1. Composición del Comité

- i) La Comisión designará a un mínimo de seis miembros que integrarán el Comité para evaluar propuestas y elevar recomendaciones a la Comisión sobre la financiación de estas propuestas. El período de servicio de los miembros del Comité será de dos años y no podrán servir más de dos períodos consecutivos.
- ii) Los miembros del Comité podrán designar a personas con conocimientos expertos de diversas disciplinas. Las distintas disciplinas se definen en el punto 3(i) de los términos de referencia.
- iii) El Comité deberá reflejar la diversidad de los Miembros de la Comisión. Esto incluye los distintos idiomas, extensión geográfica y género.

#### 2. Cooptación de miembros del Comité

- i) Se recomienda que se desarrolle un proceso para que el Comité, por medio de su Presidencia, pueda cooptar miembros a través de los Representantes de los Estados miembro ante la Comisión.

#### 3. Experiencia

- i) Se deberá procurar que el Comité incluya integrantes de la Comisión, el Comité Científico, el Comité Permanente de Ejecución y Cumplimiento y del Comité Permanente de Administración y Finanzas. Se deberá procurar que el Comité esté compuesto por representantes con conocimientos expertos de pertinencia y con la capacidad de evaluar propuestas relacionadas con la ciencia, el cumplimiento y la ordenación de las pesquerías, asuntos institucionales y el desarrollo de sistemas de datos e información en apoyo a la toma de decisiones.

#### 4. Funciones

- i) El Comité aprobará el método de solicitud.
- ii) El Comité considerará las solicitudes presentadas y hará recomendaciones a la Comisión.

#### 5. Regularidad de las reuniones y rendición de informes

- i) El Comité se reunirá virtualmente en septiembre y personalmente durante la primera semana de la reunión de la Comisión.

- ii) El presidente del Comité podrá convocar una reunión extraordinaria. Los requisitos para la convocatoria de una reunión extraordinaria serán acordados por el Comité.
6. Gestión de vacantes
- i) El Comité decidirá realizar las sustituciones teniendo en cuenta las normas sobre la composición del Comité y la composición actual del Comité.
7. Decisiones
- i) Las decisiones se tomarán de acuerdo con el reglamento de la Comisión.
8. Presidencia
- i) Los miembros del Comité nominarán al Presidente.
9. Convocatoria de las reuniones
- i) El Presidente convocará las reuniones del Comité. La Secretaría proporcionará ayuda según se requiera.
  - ii) Será necesario tener un quórum de la mitad + 1 de los miembros del comité para que se apruebe la convocatoria de una reunión.
10. Duración del período de servicio
- i) El período de servicio será de dos años. La Comisión considerará escalonar el plazo de finalización de los períodos de servicio.
11. Código de conducta.
- i) Estará acorde al Reglamento de la Comisión.
12. Declaración de intereses
- i) Con el fin de evitar conflictos de interés, se apartará a los miembros del Comité de las deliberaciones sobre solicitudes que beneficien directamente a sus países de origen.

### Acuerdo de financiación

(Los viajes aprobados se documentarán mediante el impreso de permiso de viaje estándar de CCRVMA)

#### Fondo de Desarrollo de la Capacidad General de la CCRVMA<sup>1</sup>

Nombre organización/investigador: \_\_\_\_\_

Punto de contacto principal: \_\_\_\_\_

Otros colaboradores: \_\_\_\_\_

Propósito de la subvención: \_\_\_\_\_

Cuantía de la subvención (AUD): \_\_\_\_\_

Calendario de la subvención: \_\_\_\_\_

Este proyecto fue aprobado por el Comité del Fondo y por el Comité Permanente de Administración y Finanzas y esta decisión fue ratificada en la posterior reunión de la Comisión <<CCAMLR-XX, párrafos xx a xx>>.

Las condiciones de este acuerdo se exponen a continuación:

#### 1. Objetivo del proyecto

1.1 Los objetivos y el propósito del proyecto se detallan en la Propuesta de proyecto adjunta (apéndice A).

#### 2. Financiación y duración de la subvención

2.1 La CCRVMA proporcionará \_\_\_\_\_ AUD a <<nombre de la organización>> para realizar las actividades según se describen en la Propuesta de proyecto aprobada (apéndice A). Los fondos concedidos se gastarán de acuerdo con lo estipulado en el presupuesto del proyecto (que consta en el apéndice A).

2.2 El calendario del proyecto es \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ (véase apéndice B para más detalles).

#### 3. Pago de los fondos

3.1 Los fondos se pagarán de la siguiente manera: \_\_\_ % al iniciarse el Proyecto y después de firmarse este acuerdo; un pago posterior al completarse el objetivo intermedio \_\_\_\_\_ (#), y el pago final después de haber presentado el último informe y que lo haya aprobado la Comisión. Esta aprobación no se demorará de manera irrazonable.

3.2 Los requisitos financieros y de rendición de informes del proyecto se describen en los párrafos 5, 6 y 7.

4. Utilización de los fondos
  - 4.1 Los fondos facilitados para este proyecto deben utilizarse únicamente para los propósitos acordados en la propuesta del proyecto y en el presupuesto.
5. Contabilización de operaciones
  - 5.1 Todos los informes y rendiciones de cuentas financieras se harán conforme a las prácticas de contabilidad generalmente aceptadas.
  - 5.2 Se adjuntarán al informe financiero copias de todos los recibos, facturas y registros financieros que justifiquen desembolsos del subsidio.
  - 5.3 Todos los estados de gastos deberán ser sustentados con las correspondientes facturas y firmados por los cargos directivos pertinentes de la organización subvencionada.
6. Requisitos de rendición de informes financieros
  - 6.1 El informe financiero incluirá las partidas del presupuesto del proyecto y el registro de gastos por partida presupuestaria. El informe financiero estará certificado como verdadero y correcto por el Director de Finanzas (o cargo similar) de <<nombre de la organización que recibe fondos>>.
  - 6.2 El informe financiero se presentará dentro de los 60 días siguientes de la presentación del informe final al término del proyecto.
7. Requisitos de rendición de informes del proyecto
  - 7.1 Se presentarán a la Comisión informes anuales de progreso y un informe final del proyecto. Estos informes se presentarán a la Secretaría con tiempo suficiente para que se pueda distribuir un informe resumido como documento de trabajo.
  - 7.2 El último 20 % de la financiación del proyecto no estará disponible hasta que no se haya informado a la Comisión de los resultados del proyecto y que el informe financiero haya sido entregado y aceptado por la CCRVMA. Esta aprobación no se demorará de manera irrazonable.
8. Requisitos y variaciones
  - 8.1 <<nombre de la organización y persona de contacto>> acuerda disponer de los fondos de conformidad con el presupuesto aprobado y la propuesta del proyecto. Cualquier modificación del presupuesto aprobado o de la propuesta aprobada deberán tener la autorización por escrito del Comité. En algunas circunstancias es posible que estos cambios deban ser referidos a la Comisión.
  - 8.2 Los fondos desembolsados que no se hayan gastado se devolverán a la CCRVMA cuando se presente el informe financiero a la CCRVMA.

## 9. Rescisión del acuerdo

- 9.1 La CCRVMA podrá rescindir este acuerdo notificándolo por escrito a <<nombre de la organización>> con 10 días de antelación si se estableciera que no se han respetado los términos y condiciones del acuerdo. <<nombre de la organización>> podrá finalizar este acuerdo notificándolo por escrito a la CCRVMA con 10 días de antelación.
- 9.2 En caso de rescisión del acuerdo, <<nombre de la organización>> tendrá derecho a recibir financiación por la parte de la labor realizada de conformidad con este acuerdo hasta la fecha de la finalización.
- 9.3 En caso de rescisión del acuerdo, la CCRVMA se reserva el derecho a tomar las medidas que considere necesarias para recuperar cualquier monto destinado a gastos no autorizados. Este reintegro solo se realizará en el marco de este acuerdo y no tendrá efecto para ningún otro acuerdo vigente entre la CCRVMA y <<nombre de la organización>>. Los fondos recuperados bajo ningún concepto podrán exceder los fondos otorgados a <<nombre de la organización>> en virtud de este acuerdo.

## 10. Propiedad intelectual

- 10.1 Los derechos de propiedad intelectual que se generen serán propiedad del colaborador que los genere. Cada colaborador cederá a los demás colaboradores, con inclusión de la CCRVMA, el derecho de uso irrevocable y sin derechos de autor de toda propiedad intelectual nueva, para fines de investigación académica; esto incluye su uso en proyectos de investigación patrocinados por terceras partes, siempre que el uso de la propiedad intelectual en dichos proyectos no requiera la divulgación de información confidencial a esas terceras partes. Para evitar cualquier duda, los derechos de propiedad intelectual preexistentes seguirán siendo propiedad de la parte que los aportó.
- 10.2 <<nombre de la organización>> y demás colaboradores se reservan el derecho de publicar los resultados de conformidad con la práctica habitual. La publicación solo incluirá los datos de la CCRVMA con el acuerdo previo de la CCRVMA conforme a las [Normas de acceso y utilización de los datos de la CCRVMA](#).

## 11. Confidencialidad

- 11.1 Las disposiciones relativas a la confidencialidad detalladas en este artículo 11 se aplicarán y respetarán en relación con las [normas de acceso y utilización de los datos de la CCRVMA](#). A los efectos del artículo 11, “información confidencial” significa toda información que por su naturaleza sea confidencial, o que las partes sepan o deban saber que es confidencial, o que las partes hayan acordado que sea confidencial a los efectos de este acuerdo.
- 11.2 Ambas partes harán todos los esfuerzos razonables para evitar que partes terceras tengan acceso a información confidencial, y ninguna de ellas utilizará la información confidencial aportada por la otra para ningún propósito distinto del explícitamente permitido en este acuerdo.

11.3 Las estipulaciones del artículo 11.2 no se aplicarán cuando se divulgue o utilice información confidencial en el caso o en la medida en que:

11.3.1 la información confidencial haya pasado a estar disponible para el público por medios que no incluyan un incumplimiento de las obligaciones de confidencialidad por parte del receptor

11.3.2 la parte que la haya entregado haya informado al receptor que esa información confidencial ha dejado de serlo

11.3.3 una parte tercera que posea legalmente la información confidencial y que no esté sujeta a obligaciones respecto de la confidencialidad de esta información la entregue al receptor sin que esta entrega conlleve obligaciones de confidencialidad

11.3.4 la información confidencial haya sido desarrollada, en cualquier momento, por el receptor, de manera completamente independiente de su entrega por la parte que la haya entregado

11.3.5 la información confidencial fuera ya conocida por el receptor antes de su entrega, y que el receptor lo pueda demostrar mediante documentación previa.

## 12. Responsabilidad

12.1 Toda responsabilidad de la que <<nombre de la organización>> deba responder respecto a, o derivada de, cualquier incumplimiento por acción u omisión, la no aplicación del acuerdo, o cualquier error u omisión, se limitará a la financiación concedida a <<nombre de la organización>> de conformidad con este acuerdo, excepto en el caso de muertes o heridas causadas a personas que puedan atribuirse a la negligencia de <<nombre de la organización>> o de sus empleados.

## 13. Documentos adjuntos

13.1 Todos los documentos adjuntos al acuerdo de financiación se incorporan al acuerdo.

- Documento adjunto A: Propuesta de proyecto, incluido el presupuesto del proyecto
- Documento adjunto B: Calendario del proyecto.

Firmado el \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

Representante de la CCRVMA: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Cargo: \_\_\_\_\_

Firma del testigo: \_\_\_\_\_ Nombre: \_\_\_\_\_

Representante de <<nombre de la organización>>: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Cargo: \_\_\_\_\_

Testigo: \_\_\_\_\_ Nombre: \_\_\_\_\_